

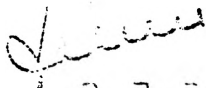
Indian Affairs  
and National Resources Deputy Minister

By-Law # 1A  
Ministère  
du Nord canadien et  
des Ressources nationales Sous-ministre  
Jan. 8, 1966

I HEREBY declare the following by-law made by  
the Council of the Iroquois of Caughnawaga Band of Indians  
in the Province of Quebec, at a meeting held January 8,  
1966, to be in force:

By-law No. 1A - A by-law to provide for  
the regulation of the activities of boys  
and girls actually or apparently under 16  
years of age on the Caughnawaga Indian  
Reserve Number 14, in the Province of Quebec.

Dated at Ottawa this            day of June, 1966.



R. F. Battle,  
Assistant Deputy Minister,  
(Indian Affairs).

5/3-70

The Council of the CAUGHNAWAGA Band

of Indians at a meeting held JANUARY 8<sup>th</sup> 1966, makes the following by-law pursuant to paragraphs (c), (d), (q) and (r) of Section 80 of the Indian Act.

By-law No. 1A.

A by-law to provide for the regulation of the activities of boys and girls on the CAUGHNAWAGA Indian Reserve actually or apparently under 16 years of age.

- (a) No boy or girl on the CAUGHNAWAGA Indian Reserve actually or apparently under 16 years of age, shall loiter any place within the said Indian Reserve after nine o'clock in the afternoon.
- (b) No boy or girl on the CAUGHNAWAGA Indian Reserve actually or apparently under 16 years of age, shall be in any place of entertainment, street, lane, by-way or common within the said Reserve, or shall be in the course of returning from any place of entertainment off the said Reserve after the hour of nine o'clock in the afternoon unless accompanied by his or her parent or an adult appointed by a parent to accompany such child.
- (c) A boy or girl on the CAUGHNAWAGA Indian Reserve found violating the provisions of paragraph (a) or (b) may be warned and conducted home by a police officer, (R.C.M.P. Officer or Indian Constable).
- (d) A parent who permits his child to violate paragraph (a) or (b) shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding \$5.00.
- (e) With the coming into force of this by-law, By-law No.1 made by the Council of the Caughnawaga Band at a meeting held January 11, 1964, to provide for the regulation of the activities of boys and girls on the Caughnawaga Indian Reserve actually or apparently under 16 years of age, shall cease to be in force.

Andrew Deloste  
Chief

Ronald Kirby  
Councillor

Gene St. Pierre  
Councillor

Frank Marquis  
Councillor

Mitchell Thomas  
Councillor